招商永隆銀行有限公司 CMB Wing Lung Bank Limited

#### GLOBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GP

LTD

編號 Ref No.: PS44OR2505070001

申請日期 Application Date: 2025-05-07

本行遵照閣下指示及本存根背面所列條款代辦下列匯款電匯。 We shall effect the following remittance in accordance with your Telegraphic Transfer instructions and subject to the conditions printed overleaf.

### 付款人資料 ACCOUNT HOLDER INFORMATION

付款賬戶持有人名稱 Name of Debit Account Holder: GLOBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GP LTD 付款賬戶貨幣及號碼 Debit Currency & Account No.: HKD 60100389997

### 付款資料 PAYMENT DETAILS

款金額 Remit Amount: USD 1,633.55

費用支付方式 Charge Payment Method:

招商永隆銀行的費用由匯款人支付,其他銀行費用則由收款人支付 (SHA)

CMBWLB's charges paid by remitter and other bank charges paid by beneficiary (SHA)

費用支付賬戶號碼 Charge Account Currency & No.:

HKD 60100389997

#### 中轉銀行資料 INTERMEDIARY BANK DETAILS

中轉銀行SWIFT地址 Intermediary Bank SWIFT Code:

中轉銀行代號類別/代號 Intermediary Bank Code Type/Code:中轉銀行國家/地區 Intermediary Bank Country/Territory:中轉銀行名稱及地址 Intermediary Bank Name & Address:

### 收款銀行資料 BENEFICIARY BANK DETAILS

收款銀行在中轉銀行開立的賬號 Account No. with Intermediary Bank:

收款銀行SWIFT地址 Beneficiary Bank SWIFT Code: SCBLCNSXQDO 收款銀行代號類別/代號 Beneficiary Bank Code Type/Code:

收款銀行國家/地區 Beneficiary Bank Country/Territory: CHINA收款銀行名稱及地址 Beneficiary Bank Name & Address:

STANDARD CHARTERED BANK (CHINA) LIMITED

### 收款人資料 BENEFICIARY DETAILS

收款人賬戶號碼/國際銀行賬戶號碼 Beneficiary Account Number/IBAN: 000000501511488248

收款人姓名及地址 Beneficiary Full Name & Address:

SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES (QINGDAO) CO LTD /

給收款人附言 Message to Beneficiary:

SGS ORDER NO.: SL525052984886TX(1) AND SL525052984984TX(3)

匯款將會在此日期發出 This Payment will be sent out on: 2025-05-07

200.00 : HKD 總費用 Total Charges

150.00 50.00 電報費 Cable : HKD 郵 書 Postage : HKD 0.00 手續費 Handling : HKD 其他 Others

中文翻譯費 Translate ·HKD

Mary Co

1477.611.

付款方式 Payment Means: 付款賬戶號碼 金額/費用 兌換/折合 方式

: HKD

0.00

Rate/Equivalent 776,4000000 HKD 1.0000000 HKD Debit Account No. Means Amount/Charge Type 60100389997 1,633,55 12,682.88 DA USD Remit Amount 60100389997 Charge Amount DA HKD 200.00

綜合收支項目 Consolidated Payment Transactions A/C 60100389997 HKD

0,00

# 招商永隆銀行有限公司 CMB WING LUNG BANK LTD HONG KONG

	滙	款	申	請	書	
REMI <sup>®</sup>	TTA	NCI	E Al	PPL	ICAT	TON

	日期 Date :					
本人(等)按照第二頁所印條款向貴行申請 Subject to the conditions printed on page 2, I/we hereby apply to the Ba 青按下列資料發出 To be issued with the following particulars	<b>一</b> 質麗					
1. 匯款貨幣及金額 Remit Currency & Amount: USD 1	,633.55					
	A) 【一代理銀行費用由匯款人支付 Correspondent bank charges paid by remitter (CUR					
註 Notes:1. 如沒有註明,代理銀行費用由收款人支付。If not specified, correspondent charges	will be paid by beneficiary.					
2. 匯款交收日取決於匯款貨幣及匯款目的她而定並由本行酌情決定。Date of value is depo	endent on the currency and destination of the remittance and is subject to our discretion.					
2. 中間銀行名稱(如有) Name of Intermediary Bank (if any) :						
	號 Bank Code: N/A					
3. 收款銀行在中間銀行的賬號(如有) Account No. with Interme						
收款銀行名稱 Name of Beneficiary Bank: Standard Chart 城市及國家 City & Country: Qingdao City, Shandong Pi	rovince					
銀行 SWIFT 號 Bank SWIFT Code: SCBLCNSXQDO 銀行代						
4. 收款人賬號 Beneficiary's Account No. / IBAN: 00000501	511488248 					
5. 收款人名稱 Name of Beneficiary: SGS-CSTC Standard 地址Address:	s Technical Services (Qingdao) Co., Ltd.					
3.匯款資料(如有) Payment Details (if any) : SGS order No. : SL525052984886TX(1) & SL5250	052984984TX(3)					
本人(等) / 本公司確認及聲明:I/We/The company confirm and declare  此交易與恐怖份子或洗黑錢活動並無任何關係。為遵守有關打擊%規定,本人(等)/本公司特此同意和授權貴行可披露本人(等)的個人本公司明白這些資料將提供給執法部門、金融情報單位、代理及場所的 transaction is not related to any terrorist and/or, money laundering activities in order laundering and terrorist financing activities as well as other tegal and regulatory requirer personal data &/or the company's data and the details of this transaction in remittance menforcement authorities, financial intelligence units, agency and receiving financial instituenties, 有關匯款符合兌現匯款國家有關監管機構不時頒發的所有適用法位上述要求所招致的任何損失、責任、申索、要求或支出。  The remittance(s) comply with all applicable legal and regulatory requirements from time be encashed. I/We/The company will indemnify the Bank against any loss, ilability claim, company's failure to comply with any of the aforesald requirements.	青洗黑錢或恐怖份子籌資活動的規例/國際標準,及其他法例和規劃資料及/或本公司的資料以及這項交易的詳情於匯款訊息內。本人(收款之金融機構以確定、舉報及調查可疑之交易。 r to comply with relevant regulatory and international standards for combaling money nents, liwe/the company hereby agree and authorize the Bank to make disclosure my/ou nessages. I/We/The company understand that such information will be made available to utions for Identifying, reporting and investigation of suspicious transactions.  例及監管規定。本人(等)/本公司須補償責行因本人(等)/本公司未能的 time promulated by the appropriate authorities in the country where the remittance is					
申請人名稱 Name of Applicant:	本人(等)/本公司已閱讀並同意遵守第二頁所載的條款 I/We/The company have read the conditions fogremittance on					
Global Direct Consumer Products Group Limited	I/We/The company have read the conditions for remittance on page 2 and agree to be bound by them.					
in 支本人(等)/本公司在貴行之賬戶 Please debit my/our/the company account with your bank  服號 A/C No	For and on behalf of GUBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GROUP LISTED (SEE THE ACT OF A MAIN OF THE ACT					

# GLOBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GROUP LIMITED

**Date:** 6-May-25

PAYME	ENT REQUISITION	Due Date :					
Payee :	SGS-CSTC Standards Technical	( ) by cash (X)	by T/T (	) by cheque			
	Services (Qingdao) Co., Ltd.		Cheque :				
		Request for Bank Telex ( Yes / No )					
	Description / Purpose		Currency	Amount			
BES4	43993 Oven Mitt for CE Testing		USD	\$ 823.88			
BES3	31051 Oven Mitt for CE Testing		USD	\$ 954.10			
Over	Payment for SGS order# SL525052731021TX(1)	71.701	USD	(\$144.43)			
Charge	to Bank charge: 1/1KD 200/7.764= USD	Amount	usp	25,76			
Best Bra	ands	DN25-BBOSOO					
Paymen	at message requested for T/T Remittance :-						
				USD1,659?2			
			Total:	NSD-1,633.55			
Request	ted by:	Approve	d by:				



SL525052984886TX(1)

Date

Apr 24, 2025

Quotation

报价单

Customer No.

Payer Company Name

Payer Address

Attention

VAT No.

Currency

Cer-Report

**Buyer Name** 

Sample Description

Customer Ref.

665136

GLOBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GROUP LTD.

SUITE 11A 22/F SKYLINE TOWER, KOWLOON, Hong Kong

**RON CHIANG** 

SL52505298488601TX

**Customer Phone** 

34266292-000

USD

Payment Terms

Service Type

**IMMEDIATE** 

Regular

BES43993

Description	Qty	Unit Price	Currency	Discount	Surcharge	N.Amt	Tax	Amount
7483/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Determination of pH Value	4	165.00	CNY	1.000	0%	90.47	6%	95.90
10414/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Azo Dyes for Textile	2	495.00	CNY	1.000	0%	135.71	6%	143.85
64165/Clause 4.3 Tear Resistance	4	150.00	CNY	1.000	0%	82.25	6%	87.19
71182/Clause 4.5.3 Contact Heat	4	500.00	CNY	1.000	0%	274.16	6%	290.61
75381/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAH)	1	1020.00	CNY	1.000	0%	139.82	6%	148.21
7503/Pretreatment(wash	5	80.00	CNY	1.000	0%	54.83	6%	58.12

 N.Amt	USD	777.24
 Sum of Tax	USD	46.64
Total Amount	USD	823.88



SL525052984886TX(1)

Date

Apr 24, 2025

# **Quotation**

# 报价单

#### Remark:

上述报价的有效期为一个月。如需取消测试,请及时通知我司,建议相关样品退回,如样品需我司保留,保留期限为一个月,超过期限,我司将自动 对样品进行统一处置,谢谢配合!

测试结果,例如成份测试,实际产生费用与报价单不一致时,将退还余额或要求补足差额。

下午3,00以后提交的确认将于下一个工作日处理。

If you confirm that above amount is correct. Please pay ASAP and fax us the voucher of payment with our report No. The test will not be arranged before receiving the voucher and we're not responsible for any delay caused.

If actual test fee, such as for fibre content, is different from Pro Forma Invoice. We will return the balance or charge you additional fee.

Confirmation received after 3:00 pm will be considered as submissions of the next working day.

Contact Name

iris jiang

Email

Iris.jiang@sgs.com

Beneficiary

SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES(QINGDAO) CO., LTD.

Bank Name

Standard Chartered Bank (China) Limited Qingdao Main branch

Account Number

000000501511488248

SWIFT CODE

**SCBLCNSXQDO** 

Bank Address

27th floor, Shangri La Center office building, 9 Hong Kong Middle Road, Shinan

District, Qingdao City, Shandong Province



SL525052984984TX(3)

Date

May 6, 2025

No.

202555086048

# Pro Forma Invoice

形式发票

Customer No.

Payer Company Name

Payer Address

Attention

VAT No.

Currency

Cer-Report

Buyer Name

Sample Description

Customer Ref.

665136

USD

GLOBAL DIRECT CONSUMER PRODUCTS GROUP LTD.

SUITE 11A 22/F SKYLINE TOWER, KOWLOON, Hong Kong

**RON CHIANG** 

Customer Phone

34266292-000

SL52505298498401TX

Payment Terms

Service Type

**IMMEDIATE** 

Regular

(A)2PK Mini Mitt

BES31051

Description	Qty	Unit Price	Currency	Discount	Surcharge	N.Amt	Tax	Amount
7483/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Determination of pH Value	4	165.00	CNY	1.000	0%	90.47	6%	95.90
10414/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Azo Dyes for Textile	3	495.00	CNY	1.000	0%	203.56	6%	215.77
64165/Clause 4.3 Tear Resistance	4	150.00	CNY	1.000	0%	82.25	6%	87.19
71182/Clause 4.5.3 Contact Heat	4	500.00	CNY	1.000	0%	274.16	6%	290.61
75381/EN ISO 21420:2020 Clause 4.2 Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAH)	1	1020.00	CNY	1.000	0%	139.82	6%	148.21
7503/Pretreatment(wash )	5	80.00	CNY	1.000	0%	54.83	6%	58.12
Bank handling fee	1	55.00	USD	1.000	0%	55.00	6%	58.30

N.Amt	USD	900.09
Sum of Tax	USD	54.01
Total Amount	USD	954.10



SL525052984984TX(3)

Date

May 6, 2025

No.

202555086048

## Pro Forma Invoice

# 形式发票

#### Remark:

测试结果,例如成份测试,实际产生费用与报价单不一致时,将退还余额或要求补足差额。

下午3:00以后提交的确认将于下一个工作日处理。

If you confirm that above amount is correct. Please pay ASAP and fax us the voucher of payment with our report No. The test will not be arranged before receiving the voucher and we're not responsible for any delay caused.

If actual test fee, such as for fibre content, is different from Pro Forma Invoice. We will return the balance or charge you additional fee.

Confirmation received after 3:00 pm will be considered as submissions of the next working day.

Contact Name

iris jiang

Email

Iris.jiang@sgs.com

Beneficiary

SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES(QINGDAO) CO., LTD.

Bank Name

Standard Chartered Bank (China) Limited Qingdao Main branch

Account Number

000000501511488248

SWIFT CODE

**SCBLCNSXQDO** 

Bank Address

27th floor, Shangri La Center office building, 9 Hong Kong Middle Road, Shinan

District, Qingdao City, Shandong Province

### **Ron Chiang**

寄件者:

Ron Chiang <ronc@globaldirectcpg.com>

寄件日期:

2025年4月25日星期五 13:01

收件者:

'Pam Roberts'

副本:

'Matt Maurer'; 'bkup@globaldirectcpg.com'

主旨:

RE: Testing reports needed

附件:

SL525052984886TXQ01.pdf; SL525052984984TXQ01 (1).pdf

Hi Pam

SGS China is received the Rugao and Red Cotton testing samples at today. Confirm they will start for testing and advise the status to you later.

**Thanks** 

Ron

From: Ron Chlang [mailto:ronc@globaldirectcpg.com]

Sent: Tuesday, April 15, 2025 2:19 PM

To: 'Pam Roberts'

Cc: 'Matt Maurer'; 'bkup@globaldirectcpg.com'

Subject: RE: Testing reports needed

Hi Pam

Please see the below update for your reference.

#### **Red Cotton**

BES43993 - Confirm the testing samples will be send out on around 4/29

Thanks

Ron

From: Ron Chiang [mailto:ronc@globaldirectcpg.com]

Sent: Monday, April 14, 2025 4:59 PM

To: 'Pam Roberts'

Cc: 'Matt Maurer'; 'bkup@globaldirectcpg.com'

Subject: RE: Testing reports needed

Hi Pam

Please see the below for your reference.

Rugao

BES31051 – Confirm the testing samples will be send out on around 4/22.

**Red Cotton** 

BES43993 - Confirm will advise the testing samples status later.

Thanks

Ron

### **Ron Chiang**

寄件者:

Ron Chiang <ronc@globaldirectcpg.com>

寄件日期:

2025年3月12日星期三 12:43

收件者:

'Ji, Jodie (ChangZhou-O)'; 'Jiang, Iris (Shanghai)'

副本:

'bkup@globaldirectcpg.com'

主旨:

RE: SL525052731021TX-Modify quotation

Hi fris

As per discuss with our account department, please keep USD 144.43 at our account for next testing fee reduce.

**Thanks** 

Ron

From: Ron Chiang [mailto:ronc@globaldirectcpg.com]

Sent: Wednesday, March 12, 2025 12:16 PM

To: 'Ji, Jodie (ChangZhou-O)'; 'Jiang, Iris (Shanghai)'

Cc: 'bkup@globaldirectcpg.com'

Subject: RE: SL525052731021TX-Modify quotation

Hi Iris

Please confirm the remaining amount will be refund or how to do it?

Thanks

Ron

From: Ron Chiang [mailto:ronc@globaldirectcpg.com]

Sent: Wednesday, March 12, 2025 11:11 AM

To: 'Ji, Jodie (ChangZhou-O)'

**Cc:** 'Jiang, Iris (Shanghai)'; 'bkup@globaldirectcpg.com' **Subject:** RE: SL525052731021TX-Modify quotation

Hi Jodie

So please confirm the remaining amount will be refund or how to do it?

Thanks

Ron

From: Ji, Jodie (ChangZhou-O) [mailto:Jodie.Ji@sgs.com]

**Sent:** Friday, March 07, 2025 11:24 AM **To:** RONC@GLOBALDIRECTCPG.COM

Cc: Jiang, Iris (Shanghai)

Subject: SL525052731021TX-Modify quotation

Dear Client